

**Padre Marino Rigon, un “pontefice” di pace fra le culture
Un incontro sul sacerdote missionario traduttore di Tagore e di Collodi**

*L'evento è promosso dall'Associazione Nazionale Case della Memoria
nell'ambito del Festival delle Associazioni Culturali Fiorentine*

Firenze, 13 ottobre 2025 - Un approfondimento sulla figura del sacerdote che per 60 anni ha vissuto in Bangladesh e ha tradotto 40 libri di Tagore ma anche “Le avventure di Pinocchio” in bengalese. Si terrà **mercoledì 15 ottobre** (ore 16) alla **Certosa di Firenze** (via della Certosa, 4) l'evento “**Un Missionario di fede e poesia. Padre Marino Rigon, un “pontefice” di pace fra le culture**”(ingresso libero fino a esaurimento dei posti disponibili), promosso dall'**Associazione Nazionale Case della Memoria** insieme a **Fondazione il Fiore** e **Amici della Certosa di Firenze**, nell'ambito del **Festival delle Associazioni Culturali Fiorentine**.

Marino Rigon (5 gennaio 1925 – 19 ottobre 2017) è stato un sacerdote missionario saveriano italo-bengalese, noto come “l'amico dei bengalesi”. Nato a Villaverla (VI) nel 1925, nel 1953 si trasferì nella provincia del Bengala orientale del Pakistan; durante la guerra di liberazione del Bangladesh del 1971 diede rifugio e curò i feriti. Ha vissuto in Bangladesh come missionario per sessant'anni predicando il Vangelo tra i cattolici usando la lingua locale (bengalese) e dando un enorme contributo alla Chiesa cattolica del Bangladesh. Famoso per aver **tradotto 40 opere del poeta bengalese e premio Nobel Rabindranath Tagore**, ha **tradotto anche “Le avventure di Pinocchio” di Carlo Collodi in bengalese**. Fondatore di diciassette istituti scolastici, Padre Rigon ha ricevuto la **cittadinanza onoraria del Bangladesh nel 2009 e nel 2012 gli è stato conferito il premio "Friends of Liberation War Honour"**, per il suo contributo durante la guerra d'indipendenza del Bangladesh del 1971.

In programma, gli interventi di **Louis Livadhiotis**, presidente dell'associazione Amici della Certosa di Firenze e **Maria Giuseppina Caramella**, presidente della Fondazione il Fiore. A seguire, **Adriano Rigoli** e **Marco Capaccioli**, presidente e vicepresidente dell'Associazione Nazionale Case della Memoria. Poi la parola passerà ad **Alessandra Zanin** della casa natale di Padre Marino Rigon (Villaverla, VI) con “Padre Rigon: il missionario traduttore di Tagore e di Pinocchio” e a **Giorgia Granata**, Console Generale Onoraria del Bangladesh a Firenze. E ancora **Urmila Chakraborty**, già docente di Mediazione linguistica e culturale all'Università degli studi di Milano con “Pinocchio fra Italia e India: oltre le barriere di lingua e cultura”; **Roberto Vezzani** dirigente della biblioteca della Fondazione Nazionale Carlo Collodi; **Rodolfo Bertozzi**, della Casa Museo Mario Bertozzi (Forlimpopoli, FC) che presenterà “Se Pinocchio fosse nato a Forlimpopoli. Il Pinocchio illustrato da Mario Bertozzi”. In programma anche una serie d'interventi musicali a cura della violoncellista **Amelia Sharp**, in collaborazione con la Scuola di musica e arte **Il Trillo**.

Associazione Nazionale Case della Memoria

L'Associazione Nazionale Case della Memoria mette in rete **109 case museo in 15 regioni italiane (Piemonte, Veneto, Friuli Venezia Giulia, Lombardia, Emilia Romagna, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Basilicata, Campania, Puglia, Calabria, Sicilia e Sardegna)** che hanno deciso di lavorare insieme a progetti comuni e per promuovere questa forma museale in maniera più incisiva anche in Italia. Abitazioni legate a tanti personaggi della cultura italiana: **Giotto, Giovanni Boccaccio, Francesco Datini, Leonardo da Vinci, Niccolò Machiavelli, Francesco Cavassa e Emanuele Tapparelli d'Azeglio, Agnolo Firenzuola, Pontormo, Benvenuto Cellini, Filippo**

UFFICIO STAMPA



etao.in media & comunicazione

via Roma, 259 | 50058 Signa (Fi) | fax - phone: 055.8734070
Lisa Ciardi e-mail: lisa@etaoin.it | mobile: 339.7241246



COMUNICATO STAMPA

(con preghiera di pubblicazione e diffusione)

Sassetti, Lorenzo Bartolini, Silvio Pellico, John Keats e Percy Bysshe Shelley, Francesco Guerrazzi, Giuseppe Verdi, Elizabeth Barrett e Robert Browning, Pellegrino Artusi, Corrado Arezzo de Spucches e Gaetan Combes de Lestrade, Giosuè Carducci, Sidney Sonnino, Giovanni Pascoli, Giacomo Puccini, Ferruccio Busoni, Maria Montessori, Enrico Caruso, Giorgio e Isa de Chirico, Antonio Gramsci, Raffaele Bendandi, Piero Bargellini, Enzo Ferrari, Primo Conti, Leonetto Tintori e Elena Berruti, Indro Montanelli, Ivan Bruschi, Ilario Fioravanti, Goffredo Parise, Barbara Marini Clarelli e Francesco Santi, Giorgio Morandi, Sigfrido Bartolini, Venturino Venturi, Luciano Pavarotti, Robert Hawthorn Kitson con Frank William Brangwyn e Daphne Phelps, Gabriele D'Annunzio (il Vittoriale degli Italiani), Papa Clemente XII, Giacinto Scelsi, Giulio Turci, Filadelfo e Nera Simi, Secondo Casadei, Carlo Levi, Domenico Aiello e Michele Tedesco, Marino Moretti, Augusto e Anna Maria Radicati, Carlo Mattioli, Michelangelo Buonarroti, Sofia ed Emanuele Cacherano di Bricherasio, Michele De Napoli, Aurelio Saffi, Giuseppe Garibaldi, Francesco Baracca, Giovanni Verità, Ugo Tognazzi, Salvatore Quasimodo, Cosimo Della Ducata, Tullio Vietri, Galileo Galilei, Giovanni Michelucci, Rosario Livatino, Tonino Guerra, Giuseppe Puglisi, Giuseppe Berto, Vittorio Mazzucconi, Giuseppe Tomasi di Lampedusa, Papa Pio X, Quinto Martini, Mario Bertozzi, Lorenzo Campeggi, Gaspare Spontini, Fosco Maraini, Renzo Savini, Paolo Liverani, Suor Rosa Roccuzzo, Giuseppe Diotti, Franco e Lidia Luciani, Mario Coppetti, Francesco Arata, Raffaello Piraino, Carlo Maria Martini, Francesco Petrarca, Luigi Mallé, Vincenzo Florio, Domenico Mondo, Gino Augusti, Laura Towne Merrick e con Casa Thule di Tommaso Romano, lo Studio d'Artista di Vincenzo Balena, la Casa Museo "Poesia" del pittore Vittorio Sodo, la casa museo Leo Amici, Casa Gian Franco Morini "Il Giardino dell'Arte", il Cimitero di Porta a Pinti (cosiddetto Cimitero degli Inglesi), il Cimitero degli Allori a Firenze.

L'Associazione Nazionale Case della Memoria è in Italia l'unica rete museale di case museo di personaggi illustri a livello nazionale, partecipa alla Conferenza Permanente delle Associazioni Museali Italiane di ICOM Italia ed è "istituzione cooperante" del Programma UNESCO "Memory of the World" (sottocomitato Educazione e Ricerca). Info: www.casedellamemoria.it

UFFICIO STAMPA



etaoin media & comunicazione

via Roma, 259 | 50058 Signa (Fi) | fax - phone: 055.8734070

Lisa Ciardi e-mail: lisa@etaoin.it | mobile: 339.7241246